



FERÐASEÐILIN

Summarið fer at halla, og sostatt eisini siglingarskeið okkara. Men enn er okkurt áhugavert tilbøð at finna í »FERÐASEÐILINUM«. FerðakOSTNAÐIN halda vit í BOTNI

HYGGIÐ BARA HER:

NORRØNA CRUISE:

Tórshavn-Lerwick-Tórshavn 19. & 26.08 **1.144,-**
(v. gisting)

Tórshavn-Bergen-Tórshavn 19.08 **700,-**

ÚTSØLA umboð.

Undirhald: Harmonikutónleikur

Tórshavn-Bergen-Tórshavn 26.08 **700,-**

ÚTSØLA umboð.

Undirhald: TWILIGHT

v/ Country & Western

»SERTILBOD«

WEEKEND umboð
Tórsh.-Hanstholm-Tórsh. 16. & 23.08 **990,-**
(friggj. — mánad.)

FLÚGV-SIGL-FLÚGV-SIGL

Føroyar-Danmark-Føroyar **2.200,-**



SMYRIL LINE
THE NORTH ATLANTIC LINK

J. Broncksgata 37 · Box 370 · Tlf. 15900 · FR 110 Tórshavn

3. hvørt sethús í Føroyum hevur ein CTC-ketil

Umleið 5000 sethús í Føroyum hava ein CTC-ketil. Tað prógvar at CTC er verulig dygd.

CTC

Alt tilfar til hitaverk og sanitet



pf Maria Poulsen & Co
Smyrilvegur 8 · Tlf. 12000 · Postboks 182 · 110 Tórshavn

Suðuroyingar fara nú »aftur í 80'ini«

Í samband við at suðuroyarbólkurin Deiggj í ár fyllir 10 ár — fer bólkurin saman við TB at skipa fyri eini »JubilæumsDeiggj-weekend«

Friggjakvöldið verður almennur dansur

Friggjakvöldið 16. august verður almennur dansur, við »gamla« og nýggja Deiggj. Deiggjarnir fara hetta kvöldið at leggja dent á at spæla lög, sum teir spældu í 80'unum.

Hanus Johansen og Flytifuglar

Leygarkvöldið verður »lukkaður« dansur við 20 ára aldursmarki. Umframt Deiggjarnar fara eisini Hanus og Flytifuglar at luttaka hetta kvöldið. Hanus er serstakliga kendur fyri at seta lög til og syngja yrkingar hjá Poul F. Joensen. Sum flest øll munnu vita, so var Poul F. suðuroyingur, og hetta hevur uttan iva gjørt sitt til, at Hanus er so væl umtóktur í Suðuroy.

Flytifuglar er ein visu-bólkur mannaður við suð-



Gamla Deiggj. Frá vinstri: Páll Lave, René Jespersen, Fróði Vestergaard, Dennis Lave og Dávið Jacobsen. Pætur Dam vantar á myndini.

ingum og einum klaksvíkingi. Bólkurin var við á fólkátónleikara stevnuni í summar. Tey fara hetta kvöldið at leggja dent á at spæla lættan visutónleik.

Tekningarlistar til dansin leygarkvöldið liggja á teimum vanligu stöðunum.

Hvørjir eru so Deiggj?

Nógvir ymiskir tónleikarar hava gjøgnum tíðina spælt við Deiggj, men teir, ið stovnaðu Deiggj vóru: Dennis Lave, Páll Lave, René Jespersen, Dávið Jacobsen, Pætur Dam og Fróði Vestergaard. Fleiri av hesum tónleikarum hava verið uttanlands í lestrarorindum, men hava tó spælt

saman í summar- og jólafrítíðini. Hesir fara allir uttan Pætur at spæla saman í vikuskiftinum.

Hava givið út LP

Deiggj gav út eina LP í 1985 undir heitinum »Fróði og Deiggj«. Tað síðsta, sum bólkurin hevur innspælt, er lagið »Til lukku« á nýggja Amnesty bandinum. Umframt teir gomlu deiggjarnar fara eisini Rúni Brattaberg, Stamen Stantchev og Herluf Hermansen at spæla við Deiggj hesi kvöldini.

Stuðulsfólk

Vit sóknast eftir einum dugnaligum stuðulsfólki til ein 9 ára gamlan drong í Eysturoynni við vøddasvinni — 20 tímar um vikuna aftaná skúlatíð.

Stuðulin er jættaður í 6 mánaðir.

Arbeiðið skal skipast í neyrum samstarvi við Andveikraverndina, familjuna og skúlan.

Málið við stuðlinum er m.a.:

- At fylgja tí upp, ið arbeiðið verður við í skúlanum.
- At stuðla honum, so hann kann koma millum javnaldrar.
- At gera eina meting um framtíðarmøguleikar.

Løn og starvsviðurskipti sambært sáttmála millum Føroya Pedagogfelag og Føroya Landsstýri.

Umsøkjarar við pedagogiskari útbúgving hava fyrirrun.

Umsóknin skal stílast til Almanna-stovuna og sendast til:

Andveikraverndina
Traðagøtu 22 · Postboks 2020
FR-165 Argjum

Ætlanin er, at tann, ið settur verður, byrjar 1. sept. 1991. Umsóknarfreistin er sett til 23. aug. 1991. Nærri fæst at vita á tlf. 14822.

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløensgata 1, Tórshavn, afholdes

Torsdag den 29. aug. 1991 kl. 14.50

tvangsauktion (AS 365/91) over matr. nr. 515 Eiði, tilhørende Hans Petur Poulsen, Eiði

Auktionen er begæret af Advokat-skrivstovan, Tórshavn, tlf. 11145 på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et hotel på en 1500 m² stor grund. Det bebyggede areal udgør ca. 264 m² i 2 etager.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gennemsyn på dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 13.08.91

Alex Elisussen,
fm.